

Страница 1 от 15  
Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II  
Преработено издание / Версия: 06.08.2018 / 0009  
Заменя текста от / Версия: 05.05.2018 / 0008  
Дата на влизане в сила: 06.08.2018  
Дата на отпечатване на PDF файла: 10.08.2018  
Чистител за маслената система 5\*  
300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036

## Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II

### РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието

#### 1.1 Идентификатори на продукта

**Чистител за маслената система 5\***  
**300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036**

#### 1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват

**Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение:**

Почистващ препарат  
Сектор на употреба [SU]:  
SU22 - Професионални употреби: Обществена сфера (администрация, образование, забавление, услуги, занаятчи)

**Употреби, които не се препоръчват:**

В момента няма информация за това.

#### 1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност

BG

Theo Foerch GmbH & Co. KG, Theo-Foerch-Str. 11 - 15, 74196 Neuenstadt, Германия  
Телефон: 07139/95-0, Факс: 07139/95-199  
info@foerch.de, www.foerch.com

Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност виж раздел 16 от този информационен лист за безопасност на ЕО.

Електронен адрес на компетентното лице: info@chemical-check.de, k.schnurbusch@chemical-check.de. Моля, не използвайте за поискване на информационни листове за безопасност.

#### 1.4 Телефонен номер при спешни случаи

**Информационни служби при спешни случаи / официален консултативен орган:**

BG

Национален токсикологичен информационен център, Многопрофилна болница за активно лечение и спешна медицина "Н.И.Пирогов"  
Телефон за спешни случаи / факс: +359 2 9154 233, E-mail: poison\_centre@mail.orbitel.bg, http://www.pirogov.bg

**Телефон за връзка с фирмата/предприятието в случай на спешност:**

+49 (0) 700 / 24 112 112 (TFC)

### РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

#### 2.1 Класифициране на веществото или сместа

**Класификация съгласно Регламент (ЕО) 1272/2008 (CLP)**

| Клас на опасност | Категория на опасност | Предупреждение за опасност  |
|------------------|-----------------------|---|
| Asp. Tox.        | 1                     | H304-Може да бъде смъртоносен при поглъщане и навлизане в дихателните пътища. |
| Aquatic Chronic  | 3                     | H412-Вреден за водните организми, с дълготраен ефект.                         |

#### 2.2 Елементи на етикета

**Етикетиране съгласно Регламент (ЕО) 1272/2008 (CLP)**

Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II  
 Преработено издание / Версия: 06.08.2018 / 0009  
 Заменя текста от / Версия: 05.05.2018 / 0008  
 Дата на влизане в сила: 06.08.2018  
 Дата на отпечатване на PDF файла: 10.08.2018  
 Чистител за маслената система 5\*  
 300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036



Опасно

H304-Може да бъде смъртоносен при поглъщане и навлизане в дихателните пътища. H412-Вреден за водните организми, с дълготраен ефект.

P273-Да се избягва изпускане в околната среда.

P301+P310-ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ / на лекар. P331-НЕ предизвиквайте повръщане.

EUN066-Повтарящата се експозиция може да предизвика изсушаване или напукване на кожата.

Нафта (нефт), C10-C13, n-алкани, изо-алкани, циклоалкани, <2% ароматни съединения

### 2.3 Други опасности

Сместа на съдържа vPvB вещество (vPvB = много устойчиво, силно бикумулиращо) съответно не спада към Приложение XIII на Регламента (ЕО) 1907/2006 (< 0,1 %).

Сместа на съдържа PBT вещество (PBT = устойчиво, бикумулиращо и токсично) съответно не спада към Приложение XIII на Регламента (ЕО) 1907/2006 (< 0,1 %).

Възможна опасност за питейни води.

При употреба може да образува запалима или експлозивна паровъздушна смес.

## РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките

### 3.1 Вещество

неприл.

### 3.2 Смес

|   |  |
|---|--|
| <b>Нафта (нефт), C10-C13, n-алкани, изо-алкани, циклоалкани, &lt;2% ароматни съединения</b> |  |
| <b>Регистрационен номер (REACH)</b>   | ---  |
| <b>Index</b>  | ---  |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP</b>  | 918-481-9 (REACH-IT List-No.)  |
| <b>CAS</b>  | (64742-48-9)   |
| <b>% съдържание</b>   | 50-<100  |
| <b>Класификация съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008 (CLP)</b>                               | Asp. Tox. 1, H304  |
| <b>цинков бис(О,О-диизооктил) бис(дитиофосфат)</b>  | <b>Вещество със специфична(и) пределна(и) концентрация(и) съгласно регистрацията по REACH.</b> |
| <b>Регистрационен номер (REACH)</b>   | 01-2119953278-28-XXXX  |
| <b>Index</b>  | ---  |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP</b>  | 249-109-7  |
| <b>CAS</b>  | 28629-66-5   |
| <b>% съдържание</b>   | 2,5-<10  |
| <b>Класификация съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008 (CLP)</b>                               | Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Dam. 1, H318<br>Aquatic Chronic 2, H411                             |

За класифицирането и етикетирането на продукта може да са взети под внимание замърсявания, данни от изпитвания или допълнителна информация.

Текст на H-фразите и съкращенията при класифициране (GHS/CLP): виж раздел 16.

Веществата в този раздел са посочени с действителната и приложимата им класификация!

Страница 3 от 15

Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II

Преработено издание / Версия: 06.08.2018 / 0009

Заменя текста от / Версия: 05.05.2018 / 0008

Дата на влизане в сила: 06.08.2018

Дата на отпечатване на PDF файла: 10.08.2018

Чистител за маслената система 5\*

300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036

Това означава, че за настоящата класификация на веществата, които са изброени в Приложение VI, таблица 3.1 от Регламент (ЕО) № 1272/2008 (относно класифицирането, етикетирането и опаковането), са взети предвид всички посочени там бележки.

Например, ако за даден въглеродород е приложима бележка P, то тя вече е взета предвид в настоящата класификация.

Цитат: "Бележка P - Класифицирането като канцерогенно или мутагенно не следва да се прилага, ако може да се покаже, че веществото съдържа по-малко от 0,1 тегловни процента бензол (EINECS № 200-753- 7)."

Също така е спазен член 4 от Регламент (ЕО) № 1272/2008 (относно класифицирането, етикетирането и опаковането) и вече е взет предвид за настоящата класификация.

## РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ

### 4.1 Описание на мерките за първа помощ

Оказващите първа помощ трябва да внимават за своята лична защита!

На човек в безсъзнание никога да не се дават течности през устата!

#### При вдишване

Лицето да се отдалечи от зоната на опасност.

Засегнатото лице да се изведе на чист въздух и в зависимост от симптомите да се проведе консултация лекар.

При изпадане в безсъзнание тялото да се положи стабилно на една страна и да се потърси лекарска помощ.

#### При контакт с кожата

Отстранете замърсени, напоени дрехи незабавно, измийте основно с много вода и сапун, при раздразнения на кожата (зачервяване и др.) потърсете лекарски съвет.

#### При контакт с очите

Отстранете контактните лещи.

Изплакнете обилно с вода в продължение на няколко минути, при нужда потърсете лекар.

#### При поглъщане

Устата да се изплакне основно с вода.

Не предизвиквайте повръщане, да се пие много вода, веднага потърсете лекар.

Опасност от вдишване/аспириране

При повръщане дръжте главата надолу, за да не попадне стомашното съдържание в белите дробове.

### 4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти

При необходимост, забавените симптоми и въздействия могат да се намерят в раздел 11 съответно при пътищата на приемане в раздел 4.1.

### 4.3 Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение

Симптоматично лечение.

## РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

### 5.1 Пожарогасителни средства

#### Подходящи пожарогасителни средства

CO<sub>2</sub>

Водна струя

Прах за гасене

Устойчива на алкохол пяна

#### Неподходящи пожарогасителни средства

Широка водна струя

### 5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа

В случай на пожар могат да се образуват:

Въглеродни оксиди

Дим

Експлозивни смеси на пари/въздух или газ/въздух.

Вредни пари, по-тежки от въздуха.

Чрез разпространение в близост до земната повърхност е възможно обратното възпламеняване на отдалечени източници на пламък.

Серни оксиди

Фосфорен оксид

### 5.3 Съвети за пожарникарите

Да не се вдишват газовете от експлозията и пожара.

Противогазов апарат, независим от циркулацията.

Според големината на пожара

Цялостна защита в случай на необходимост.

Застрашените съдове да се охладят с вода.

Страница 4 от 15

Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II

Преработено издание / Версия: 06.08.2018 / 0009

Заменя текста от / Версия: 05.05.2018 / 0008

Дата на влизане в сила: 06.08.2018

Дата на отпечатване на PDF файла: 10.08.2018

Чистител за маслената система 5\*

300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036

Контаминираната вода от гасенето да се отстрани съобразно административните разпоредби.

## РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане

### 6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи

Да се отдалечат източници на пламък, да не се пуши.

Да се подсигури достатъчна вентилация.

Да се избягва контакт с очите и кожата, както и инхалация.

Да се вземе под внимание евент. опасност от подхлъзване.

### 6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда

Да се ограничи/уплътни при изтичане на по-големи количества.

Да се отстранят неплътностите, по възможност това се извършва безопасно.

Да се избягва проникването в повърхностни и подпочвени води, както и в почвата.

Да не се изпуска в канализацията.

При аварийно изтичане в канализацията да се информира компетентния орган.

### 6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване

Да се събере с материал, свързващ течности (напр. универсално свързващо средство, пясък, кизелгур), и отпадъците да се депонират съгласно точка 13.

### 6.4 Позоваване на други раздели

Лични предпазни средства: виж раздел 8 както и Указания за изхвърляне: виж раздел 13.

## РАЗДЕЛ 7: Работа и съхранение

Освен предоставената в този раздел информация в раздел 8 и 6.1 също е налице информация, която е от значение.

### 7.1 Предпазни мерки за безопасна работа

#### 7.1.1 Общи препоръки

Да се подсигури добра вентилация на помещението.

Да се избягва вдишването на парите.

Да се държи далеч от източници на пламък - Да не се пуши.

В случай на необходимост да се вземат мерки срещу електростатично зареждане.

Да се избягва контакт с очите и кожата.

Забранено е яденето, пиенето и пушенето, както и съхраняването на хранителни продукти в работното помещение.

Да се вземат под внимание указанията на етикета, както и упътванията за употреба.

Производственият процес да се провежда съгласно упътванията за работа.

#### 7.1.2 Указания за общи хигиенни мерки на работното място

Да се прилагат общите мерки за хигиена при работа с химични вещества.

Да се измият ръцете преди почивка и при приключване на работа.

Далеч от хранителни продукти, напитки и фуражи.

Отстраняват замърсените облекло и предпазни средства преди влизане в места за хранене.

### 7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости

Да се съхранява на недостъпно за некомпетентни лица място.

Продуктът да не се съхранява в коридори и стълбища.

Продуктът да се съхранява само в оригиналната опаковка и затворен.

Да не се съхранява заедно с пожароопасни или самовъзпламеними вещества.

Устойчив на разтворители под

Да се съхранява на добре проветриво място.

Да се пази от слънчеви лъчи и въздействие на топлина.

Да се съхранява на хладно.

Да не се съхранява заедно с окислителни средства.

### 7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и)

Виж раздел 1.

## РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

### 8.1 Параметри на контрол

| Химично наименование                      | Нафта (нефт), C10-C13, n-алкани, изо-алкани, циклоалкани, <2% ароматни съединения | % съдържание: 50- <100 |
|---|---|------------------------|
| ГС-8часа: 300 mg/m <sup>3</sup> (Керосин) | ГС-15min: ---   | ---                    |

BG

Страница 5 от 15

Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II

Преработено издание / Версия: 06.08.2018 / 0009

Заменя текста от / Версия: 05.05.2018 / 0008

Дата на влизане в сила: 06.08.2018

Дата на отпечатване на PDF файла: 10.08.2018

Чистител за маслената система 5\*

300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Процедури за наблюдение: | - Draeger - Hydrocarbons 2/a (81 03 581)    |
|                          | - Draeger - Hydrocarbons 0,1%/c (81 03 571) |
|                          | - Compur - KITA-187 S (551 174)             |
| БГС: ---                 | Други данни: ---                            |

| Химично наименование                                      | Диспергиран нефтопродукт             | % съдържание: |
|---|--------------------------------------|---------------|
| ГС-8часа: 5 mg/m <sup>3</sup> (Масла - минерални нефтени) | ГС-15min: ---                        | ---           |
| Процедури за наблюдение:                                  | - Draeger - Oil 10/a-P (67 28 371)   |               |
|   | - Draeger - Oil Mist 1/a (67 33 031) |               |
| БГС: ---  | Други данни: ---                     |               |

(8) = Инхалабилна фракция (2017/164/EU, 2017/2398/EU). (9) = Респирабилна фракция (2017/164/EU, 2017/2398/EU). | ГС-15min = Гранични стойности на химичните агенти във въздуха на работната среда - 15 min  
 (8) = Инхалабилна фракция (2017/164/EU, 2017/2398/EU). (9) = Респирабилна фракция (2017/164/EU, 2017/2398/EU). (10) = Краткосрочна гранична стойност на експозиция по отношение на референтен период от 1 минута (2017/164/EU). | БГС = Биологични гранични стойности на химични агенти и метаболитите им (биомаркери за експозиция) или на биомаркерите за ефект. Биологична среда: Е = еритроцити, У = урина, К = кръв. Време на пробовземане: а = В края на експозицията или в края на смяната, б = За продължителна експозиция - след няколко работни смени, в = След няколко работни смени, г = Не се фиксира | Z\* = съдържание на свободен кристален силициев диоксид във финия прах (%). Кожа = къвзможна е значителна резорбция чрез кожата. ° = Химични агенти, за които са определени гранични стойности във въздуха на работната среда за Европейската общност.

## 8.2 Контрол на експозицията

### 8.2.1 Подходящ инженерен контрол

Погрижете се за добро проветряване. То може да се постигне с локална вентилационна уредба или общата система за отвеждане на отработен въздух.

Ако това се окаже недостатъчно за поддържане на концентрацията под граничната стойност на експозиция на работното място (ГСПМ), носете подходяща защита за дихателната система.

Важи само когато тук са посочени гранични стойности на експозиция.

Подходящите методи за оценка, с които се проверява ефективността на съответните защитни мерки, включват метрологични и неметрологични методи за определяне.

Те са описани, напр. в BS EN 14042.

BS EN 14042 "Въздух на работното място. Ръководство за приложение и използване на процедури за оценяване излагането на въздействие на химични и биологични агенти".

### 8.2.2 Индивидуални мерки за защита като лични предпазни средства

Да се прилагат общите мерки за хигиена при работа с химични вещества.

Да се измият ръцете преди почивка и при приключване на работа.

Далеч от хранителни продукти, напитки и фуражи.

Отстранят замърсените облекло и предпазни средства преди влизане в места за хранене.

Защита на очите/лицето:

Плътнo заквиващи страните защитни очила (EN 166).

Защита на кожата - Защита на ръцете:

Устойчиви на разтворители защитни ръкавици (EN 374).

Препоръчителна стойност

Защитни ръкавици от нитрил (EN 374)

Защитни ръкавици от Neorgene® / от полихлоропрен (EN 374).

Минимална дебелина на слоя в мм:

0,45

Време на пермеация (време на скъсване) в минути:

>= 480

Препоръчителен е защитен крем за ръце.

Изследваните времена на скъсване съгласно EN 16523-1 не са установени по време на реални работни условия.

Препоръчва се максимално време на носене, съответстващо на 50 % от времето на скъсване.

Защита на кожата - Други:

Защитно работно облекло (напр. обезопасяващи обувки EN ISO 20345, работно облекло с дълги ръкави).

Защита на дихателните пътища:

При надвишаване на граничната стойност на експозиция работното място (ГСПМ, ФР Германия) респ. максималната концентрация на работното място (МКРМ, Швейцария, Австрия).

Филтър А Р2 (EN 14387), отличителен цвят кафяв, бял

Да се съобрази времето за носене на противогазовите апарати.

Страница 6 от 15

Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II

Преработено издание / Версия: 06.08.2018 / 0009

Заменя текста от / Версия: 05.05.2018 / 0008

Дата на влизане в сила: 06.08.2018

Дата на отпечатване на PDF файла: 10.08.2018

Чистител за маслената система 5\*

300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036

Термични опасности:

Не е приложимо

Допълнителна информация за защитата на ръцете - не са проведени тестове.

Изборът при препаратите е направен според досегашните познания и информация за съдържащите се вещества.

Изборът бе направен за вещества по данни на производителите на ръкавици.

Окончателният избор на материала на ръкавиците трябва да се направи съгласно времето на скъсване, стойността на пермеация (проникване) и деградация.

Изборът на подходящи ръкавици не зависи само от материала, а и от други критерии за качеството, които се различават при всеки производител.

При работа с препарати стабилността на материала на ръкавиците е непредвидима и затова трябва да се провери преди употреба.

Стойностите за времето на скъсване на материала на ръкавиците се получават от производителя на защитни ръкавици и трябва да се спазват.

### 8.2.3 Контрол на експозицията на околната среда

В момента няма информация затова.

## РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

### 9.1 Информация относно основните физични и химични свойства

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| Агрегатно състояние:                          | Течен                            |
| Цвят:   | Зелен                            |
| Мирис:  | Характерен                       |
| Граница на мириса:                            | Неопределен                      |
| pH-стойност:                                  | Неопределен                      |
| Точка на топене/точка на замръзване:          | Неопределен                      |
| Точка на кипене/интервал на кипене:           | Неопределен                      |
| точка на възпламеняване:                      | >61 °C                           |
| Скорост на изпаряване:                        | Неопределен                      |
| Запалимост (твърдо вещество, газ):            | неприл.                          |
| Долна граница на експлозия:                   | Неопределен                      |
| Горна граница на експлозия:                   | Неопределен                      |
| Налягане на парите:                           | Неопределен                      |
| Плътност на парите (въздух = 1):              | Неопределен                      |
| Плътност:                                     | 0,8 g/cm <sup>3</sup> (20°C)     |
| Насипна плътност:                             | Неопределен                      |
| разтворимост(и):                              | Неопределен                      |
| Разтворимост във вода:                        | Неразтворим                      |
| Коефициент на разпределение (n-октанол/вода): | Неопределен                      |
| Температура на samozапалване:                 | Неопределен                      |
| температура на разлагане:                     | Неопределен                      |
| Вискозитет:                                   | <=20,5 mm <sup>2</sup> /s (40°C) |
| Експлозивни свойства:                         | Не                               |
| Оксидиращи свойства:                          | Не                               |

### 9.2 Друга информация

|                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| Степен на смесване:               | Неопределен |
| Масна разтворимост / разтворител: | Неопределен |
| Проводимост:                      | Неопределен |
| Повърхностно напрежение:          | Неопределен |
| Съдържание на разтворител:        | Неопределен |

## РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност

### 10.1 Реактивност

При употреба може да образува запалима или експлозивна паровъздушна смес.

### 10.2 Химична стабилност

Устойчив при правилно съхранение и работа.

### 10.3 Възможност за опасни реакции

Не се разпада при употреба по предназначение.

### 10.4 Условия, които трябва да се избягват

Виж също раздел 7.

Нагриване, открит пламък, източници на пламък

Страница 7 от 15

Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II

Преработено издание / Версия: 06.08.2018 / 0009

Заменя текста от / Версия: 05.05.2018 / 0008

Дата на влизане в сила: 06.08.2018

Дата на отпечатване на PDF файла: 10.08.2018

Чистител за маслената система 5\*

300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036

Електростатично зареждане

### 10.5 Несъвместими материали

Виж също раздел 7.

Да се избягва контакт с оксидиращи средства.

Да се избягва контакт със силни киселини.

Да се избягва контакт с алкални вещества.

### 10.6 Опасни продукти на разпадане

Виж също раздел 5.2.

При употреба според изискванията не се разлага.

## РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

### 11.1 Информация за токсикологичните ефекти

За допълнителна информация относно въздействията върху здравето виж раздел 2.1 (Класификация).

**Чистител за маслената система 5\***
**300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036**

| Токсичност / Въздействие   | Крайна цел | Стойност | Единица | Организъм | Метод за изпитване | Забележка  |
|--|------------|----------|---------|-----------|--------------------|--|
| Остра токсичност, по орален път на постъпване:   |            |          |         |           |                    | л. д.  |
| Остра токсичност, по дермален път на постъпване:                                       |            |          |         |           |                    | л. д.  |
| Остра токсичност, чрез вдишване:   |            |          |         |           |                    | л. д.  |
| Корозивност/дразнене на кожата:  |            |          |         |           |                    | Повтарящата се експозиция може да предизвика сухота или напукване на кожата. |
| Сериозно увреждане на очите/дразнене на очите:   |            |          |         |           |                    | л. д.  |
| Сенсibiliзация на дихателните пътища или кожата:                                       |            |          |         |           |                    | л. д.  |
| Мутагенност на зародишните клетки:   |            |          |         |           |                    | л. д.  |
| Канцерогенност:  |            |          |         |           |                    | л. д.  |
| Репродуктивна токсичност:  |            |          |         |           |                    | л. д.  |
| СТОО (специфична токсичност за определени органи) - еднократна експозиция (STOT-SE):   |            |          |         |           |                    | л. д.  |
| СТОО (специфична токсичност за определени органи) - повтаряща се експозиция (STOT-RE): |            |          |         |           |                    | л. д.  |
| Опасност при вдишване:   |            |          |         |           |                    | л. д.  |
| Симптоми:  |            |          |         |           |                    | л. д.  |

**Нафта (нефт), C10-C13, n-алкани, изо-алкани, циклоалкани, <2% ароматни съединения**

| Токсичност / Въздействие                         | Крайна цел | Стойност | Единица  | Организъм | Метод за изпитване                   | Забележка |
|--|------------|----------|----------|-----------|--------------------------------------|-----------|
| Остра токсичност, по орален път на постъпване:   | LD50       | >5000    | mg/kg    | Плъх      | OECD 401 (Acute Oral Toxicity)       |           |
| Остра токсичност, по дермален път на постъпване: | LD50       | >2000    | mg/kg    | Плъх      | OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)     |           |
| Остра токсичност, чрез вдишване:                 | LC50       | >5000    | mg/m3/8h | Плъх      | OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity) |           |

Страница 8 от 15

Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II

Преработено издание / Версия: 06.08.2018 / 0009

Заменя текста от / Версия: 05.05.2018 / 0008

Дата на влизане в сила: 06.08.2018

Дата на отпечатване на PDF файла: 10.08.2018

Чистител за маслената система 5\*

300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| Корозивност/дразнене на кожата:  |  |  |  |  |  | Повтарящата се експозиция може да предизвика сухота или напукване на кожата. |
| Сериозно увреждане на очите/дразнене на очите:   |  |  |  |  | OECD 405 (Acute Eye Irritation/Corrosion)                      | Недразнещ  |
| Сенсибилизация на дихателните пътища или кожата:                                       |  |  |  |  | OECD 406 (Skin Sensitisation)                                  | Несенсибилизир ащ  |
| Мутагенност на зародишните клетки:   |  |  |  |  | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)                     | Отрицателен, Заключение по аналогия  |
| Канцерогенност:  |  |  |  |  | OECD 453 (Combined Chronic Toxicity/Carcinogenicity Studies)   | Отрицателен, Заключение по аналогия  |
| Репродуктивна токсичност:  |  |  |  |  | OECD 414 (Prenatal Developmental Toxicity Study)               | Отрицателен, Заключение по аналогия  |
| Репродуктивна токсичност:  |  |  |  |  | OECD 421 (Reproduction/Developmental Toxicity Screening Test)  | Отрицателен, Заключение по аналогия  |
| СТОО (специфична токсичност за определени органи) - еднократна експозиция (STOT-SE):   |  |  |  |  |  | Няма показания за подобно въздействие.                                       |
| СТОО (специфична токсичност за определени органи) - повтаряща се експозиция (STOT-RE): |  |  |  |  | OECD 408 (Repeated Dose 90-Day Oral Toxicity Study in Rodents) | Няма показания за подобно въздействие., Заключение по аналогия               |
| Опасност при вдишване:   |  |  |  |  |  | Да   |
| Симптоми:  |  |  |  |  |  | Загуба на съзнание, Главоболие, Замайване, Повръщане., Умора., Прилошаване   |

## РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

За допълнителна информация относно въздействията върху околната среда виж раздел 2.1 (Класификация).

**Чистител за маслената система 5\***
**300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036**

| Токсичност / Въздействие                  | Крайна цел | Време | Стойност | Единица | Организъм | Метод за изпитване | Забележка  |
|---|------------|-------|----------|---------|-----------|--------------------|--|
| 12.1. Токсичност за риби:                 |            |       |          |         |           |                    | л. д.  |
| 12.1. Токсичност за водни бълхи (дафнии): |            |       |          |         |           |                    | л. д.  |
| 12.1. Токсичност за водорасли:            |            |       |          |         |           |                    | л. д.  |
| 12.2. Устойчивост и разградимост:         |            |       |          |         |           |                    | Разделяне, доколкото е възможно, посредством маслен сепаратор. |



Страница 9 от 15

Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II

Преработено издание / Версия: 06.08.2018 / 0009

Заменя текста от / Версия: 05.05.2018 / 0008

Дата на влизане в сила: 06.08.2018

Дата на отпечатване на PDF файла: 10.08.2018

Чистител за маслената система 5\*

300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036

|  |     |  |  |  |  |  |   |
|--|-----|--|--|--|--|--|---|
| 12.2. Устойчивост и разградимост:          | DOC |  |  |  |  |  | Степен на елиминиране DOC (органични комплексообразуватели) $\geq$ 80%/28d: неприл. |
| 12.3. Биоакмулираща способност:            |     |  |  |  |  |  | л. д.   |
| 12.4. Преносимост в почвата:               |     |  |  |  |  |  | л. д.   |
| 12.5. Резултати от оценката на PBT и vPvB: |     |  |  |  |  |  | л. д.   |
| 12.6. Други неблагоприятни ефекти:         |     |  |  |  |  |  | л. д.   |
| Друга информация:                          | AOX |  |  |  |  |  | Съгласно рецептата не се съдържат АОХС.   |

**Нафта (нефт), C10-C13, n-алкани, изо-алкани, циклоалкани, <2% ароматни съединения**

| Токсичност / Въздействие                   | Крайна цел | Време | Стойност | Единица | Организъм                       | Метод за изпитване   | Забележка                             |
|--|------------|-------|----------|---------|---------------------------------|--|---------------------------------------|
| 12.1. Токсичност за риби:                  | LC50       | 96h   | >1000    | mg/l    | Oncorhynchus mykiss             | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)                               |                                       |
| 12.1. Токсичност за риби:                  | NOELR      | 28d   | 0,1      | mg/l    | Oncorhynchus mykiss             |  |                                       |
| 12.1. Токсичност за водни бълхи (дафнии):  | EC50       | 48h   | >1000    | mg/l    | Daphnia magna                   | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)                   |                                       |
| 12.1. Токсичност за водни бълхи (дафнии):  | NOELR      | 21d   | 0,18     | mg/l    | Daphnia magna                   |  |                                       |
| 12.1. Токсичност за водорасли:             | ErL50      | 72h   | >1000    | mg/l    | Pseudokirchneriella subcapitata | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)                            |                                       |
| 12.1. Токсичност за водорасли:             | NOELR      | 72h   | 1000     | mg/l    | Pseudokirchneriella subcapitata | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)                            |                                       |
| 12.2. Устойчивост и разградимост:          |            | 28d   | 80       | %       |                                 | OECD 301 F (Ready Biodegradability - Manometric Respirometry Test) |                                       |
| 12.3. Биоакмулираща способност:            | Log Pow    |       | 5,5-7,2  |         |                                 |  |                                       |
| 12.4. Преносимост в почвата:               | Log Koc    |       | >3       |         |                                 |  |                                       |
| 12.5. Резултати от оценката на PBT и vPvB: |            |       |          |         |                                 |  | Не е PBT вещество, Не е vPvB-вещество |
| Разтворимост във вода:                     |            |       | ~10      | mg/l    |                                 |  | Минимален                             |

**цинков бис(О,О-диизооктил) бис(дитиофосфат)**

| Токсичност / Въздействие  | Крайна цел | Време | Стойност | Единица | Организъм           | Метод за изпитване                   | Забележка |
|---------------------------|------------|-------|----------|---------|---------------------|--------------------------------------|-----------|
| 12.1. Токсичност за риби: | LC50       | 96h   | 3,8      | mg/l    | Oncorhynchus mykiss | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test) |           |

Страница 10 от 15  
 Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II  
 Преработено издание / Версия: 06.08.2018 / 0009  
 Заменя текста от / Версия: 05.05.2018 / 0008  
 Дата на влизане в сила: 06.08.2018  
 Дата на отпечатване на PDF файла: 10.08.2018  
 Чистител за маслената система 5\*  
 300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036

|   |           |     |      |      |                         |  |                        |
|---|-----------|-----|------|------|-------------------------|--|------------------------|
| 12.1. Токсичност за риби:                 | NOEC/NOEL | 96h | 1,8  | mg/l | Oncorhynchus mykiss     | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)   |                        |
| 12.1. Токсичност за водни бълхи (дафнии): | EC50      | 48h | 510  | mg/l | Daphnia magna           | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)   |                        |
| 12.1. Токсичност за водни бълхи (дафнии): | NOELR     | 48h | 180  | mg/l | Daphnia magna           | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)   |                        |
| 12.1. Токсичност за водорасли:            | EC50      | 72h | 410  | mg/l | Desmodesmus subspicatus | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)  |                        |
| Токсичност за бактерии:                   | EC50      | 3h  | 300  | mg/l | activated sludge        | OECD 209 (Activated Sludge, Respiration Inhibition Test (Carbon and Ammonium Oxidation)) |                        |
| 12.2. Устойчивост и разградимост:         |           | 27d | 4,9  | %    |                         | OECD 301 D (Ready Biodegradability - Closed Bottle Test)                                 | Биологично неразградим |
| 12.3. Биоакмулираща способност:           | Log Pow   |     | 2,87 |      |                         | OECD 107 (Partition Coefficient (n-octanol/water) - Shake Flask Method)                  |                        |

## РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците

### 13.1 Методи за третиране на отпадъци За веществото / препарата / остатъчните количества

Код на отпадъка № ЕО:

Посочените кодове на отпадъците са препоръчителни, породени от предполагаемата употреба на този продукт.

Поради специалната употреба и обстоятелствата по отстраняване на отпадъците от страна на потребителя, при други условия могат да се съпоставят

и други кодове на отпадъците. (2014/955/ЕС)

07 07 04 други органични разтворители, промивни течности и матерни луги 30.12.2014 г. L 370/59 Официален вестник на Европейския съюз BG

14 06 03 други разтворители и смеси от разтворители

Препоръка :

Не се насърчава обезвреждането посредством изхвърляне в канализационната система.

Спазвайте местните административни разпоредби.

Например подходящо съоръжение за изгаряне.

Да не се изхвърля заедно с битовите отпадъци.

#### За непочистен опаковъчен материал

Да се спазват местните административни разпоредби.

Съдовете да се изпразват напълно.

Неконтраминирани опаковки могат да бъдат използвани отново.

Не подлежащи на почистване опаковки се отстраняват по същия начин, както и веществото.

На непочистени съдове да не се пробиват дупки, да не се режат или заваряват.

15 01 02 пластмасови опаковки

15 01 04 метални опаковки

## РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането

### Общи данни

Страница 11 от 15  
 Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II  
 Преработено издание / Версия: 06.08.2018 / 0009  
 Заменя текста от / Версия: 05.05.2018 / 0008  
 Дата на влизане в сила: 06.08.2018  
 Дата на отпечатване на PDF файла: 10.08.2018  
 Чистител за маслената система 5\*  
 300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036

14.1. номер по списъка на ООН: неприл.  
**Шосеен / железопътен превоз (ADR/RID)**  
 14.2. Точно на наименование на пратката по списъка на ООН:  
 14.3. Клас(ове) на опасност при транспортиране: неприл.  
 14.4. Опаковъчна група: неприл.  
 Класификационен код: неприл.  
 LQ: неприл.  
 14.5. Опасности за околната среда: Не е приложимо  
 Tunnel restriction code:

#### Превоз с морски кораби (IMDG-код)

14.2. Точно на наименование на пратката по списъка на ООН:  
 14.3. Клас(ове) на опасност при транспортиране: неприл.  
 14.4. Опаковъчна група: неприл.  
 Морски замърсител (Marine Pollutant): неприл.  
 14.5. Опасности за околната среда: Не е приложимо

#### Въздушен транспорт (IATA)

14.2. Точно на наименование на пратката по списъка на ООН:  
 14.3. Клас(ове) на опасност при транспортиране: неприл.  
 14.4. Опаковъчна група: неприл.  
 14.5. Опасности за околната среда: Не е приложимо

#### 14.6. Специални предпазни мерки за потребителите

Ако не е установено друго, се спазват общите мерки за безопасно транспортиране.

#### 14.7. Транспортиране в наливно състояние съгласно анекс II към MARPOL и Кодекса IBC

Не се разглежда като опасен товар според горепосочените наредби.

### РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба

#### 15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

Да се съобразят ограниченията:  
 Да се съобразят профсъюзните/трудово-медицинските разпоредби.

ДИРЕКТИВА 2010/75/ЕС (ЛОС): 747,28 g/l

#### РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 648/2006

30 % и повече  
 алифатни въглеводороди

Трябва да се следят и спазват националното законодателство/наредбите за спазване на максимално допустимите граници по отношение на фосфатите и фосфорните съединения.

#### 15.2 Оценка на безопасността на химично вещество или смес

За смесите не е предвидена оценка на безопасността на веществата.

### РАЗДЕЛ 16: Друга информация

Преработени точки: 8  
 Настоящите данни се отнасят за продукта в състоянието, в което е бил доставен.  
 Изисква се инструктаж/обучение на персонала за работа с опасни вещества.

#### Класификация и използвани методи за извеждането на класификацията на сместа съгласно Регламент (ЕО) 1272/2008 (CLP):

| Класификация съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008 (CLP) | Използван метод за оценка                  |
|--|--|
| Asp. Tox. 1, H304                                      | Категоризиране според изчислителни методи. |
| Aquatic Chronic 3, H412                                | Категоризиране според изчислителни методи. |

Посочените по-долу фрази представляват изписаните фрази за опасност, кодове за класове и категории на опасност (GHS/CLP) на съставките (назовани в раздел 2 и 3).

Страница 12 от 15

Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II

Преработено издание / Версия: 06.08.2018 / 0009

Заменя текста от / Версия: 05.05.2018 / 0008

Дата на влизане в сила: 06.08.2018

Дата на отпечатване на PDF файла: 10.08.2018

Чистител за маслената система 5\*

300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036

H304 Може да бъде смъртоносен при поглъщане и навлизане в дихателните пътища.

H315 Предизвиква дразнене на кожата.

H318 Предизвиква сериозно увреждане на очите.

H411 Токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.

Asp. Tox. — Опасност при вдишване

Aquatic Chronic — Опасно за водната среда - Хронична

Skin Irrit. — Дразнене на кожата

Eye Dam. — Сериозно увреждане на очите

Förch France SAS  
ZAE Marchais Renard/Aubigny  
77950 Montereau-sur-le-Jard  
FRANKREICH  
Tel. +33 1 64144848  
Fax +33 1 64144849  
E-Mail: info@forch.fr  
Internet: www.forch.fr

Förch SAS  
17 rue de Marbourg  
9764 MARNACH  
LUXEMBURG  
Tel. +352 269 03267  
Fax +352 269 03368  
E-Mail: info@forch.fr  
Internet: www.forch.fr

S.C. Foerch S.R.L.  
Str. Zizinului 110  
500407 Brasov  
RUMANIEN  
Tel. +40 368 408192  
Fax +40 368 408193  
E-Mail: info@foerch.ro  
Internet: www.foerch.ro

Förch A/S  
Hagemannsvej 3  
8600 SILKEBORG  
DÄNEMARK  
Tel. +45 86 823711  
Fax +45 86 800617  
E-Mail: info@foerch.dk  
Internet: www.foerch.dk

Foerch AG  
Netzbodenstrasse 23D  
4133 Pratteln  
SCHWEIZ  
Tel. +41 61 8262030  
Fax +41 61 8262039  
E-Mail: info@foerch.ch  
Internet: www.foerch.ch

Foerch Bulgaria EOOD  
22 Parva Balgarska Armiya Str.  
1220 Sofia, Bulgarien  
Tel: 00359 2 981 2841  
Fax: 00359 882 10 30 86  
E-Mail: info@foerch.bg

Förch d.o.o.  
Buzinska cesta 58  
10010 Zagreb  
KROATIEN  
Tel. +385 1 2912900  
Fax +385 1 2912901  
E-Mail: info@foerch.hr  
internet: www.foerch.hr

Theo Förch GmbH  
Röcklbrunnstraße 39A  
5020 Salzburg  
ÖSTERREICH  
Tel. +43 662 875574-0  
Fax +43 662 878677-21  
Verkauf Tel. +43 662 875574-900  
Verkauf Fax +43 662 875574-30  
E-Mail: info@foerch.at  
Internet: www.foerch.at

Förch Componentes para Taller S.L.  
Camino de San Antón, S/N  
18102 Ambroz (Granada)  
SPANIEN  
Tel. +34 958 40 17 76  
Fax +34 958 40 17 87  
E-Mail: info@forch.es  
Internet: www.forch.es

Lhomme Tools & Fasteners  
SEINHUISSTRAAT 5 B4  
POORT 0331  
3600 Genk  
BELGIEN  
Tel +32 89 71 66 61  
Fax +32 89 71 59 27  
E-Mail: info@lhommetools.be  
Internet: www.lhommetools.be

Ziebe Limited  
82 Westcott Venture Park  
HP18 0XB Westcott, Aylesbury, Bucks  
GROSSBRITANNIEN  
Tel +44 12 96 65 52 82  
Fax +44 12 96 65 19 47  
E-Mail: sales-dept@ziebe.co.uk  
Internet: www.ziebe.co.uk

Foermi Handelshaus LLC  
Dimitrovskoe Autostrasse  
Building 107/18  
127247 Moscow  
RUSSISCHE FOEDERATION  
Tel. 7-495 657 99 57  
Fax 7-495 485 87 98  
E-Mail: foermi.moscow@foerch.ru  
Internet: www.forch.ru

Förch Polska Sp. z o.o.  
43-392 MIĘDZYRZECZE GÓRNE 379  
POLEN  
k/ Bielska-Białej  
Tel. +48 33 8156000  
Fax +48 33 8158548  
E-Mail: info@forch.pl  
Internet: www.forch.pl

Vardalis SM P.C.  
62, ETHNIKIS ANTISTASIS STR.  
57007 CHALKIDONA/THESSALONIKI  
GRIECHENLAND  
Tel +30 23 91 02 12 22  
Fax +30 23 91 02 12 23  
E-Mail: info@forch.gr  
Internet: www.foerch.com

Förch Kereskedelmi Kft  
Börgöndi út 14  
8000 Székesfehérvár  
UNGARN  
Tel. +36 22 348348  
Fax +36 22 348355  
E-Mail: info@foerch.hu  
Internet: www.foerch.hu

Страница 13 от 15

Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II

Преработено издание / Версия: 06.08.2018 / 0009

Заменя текста от / Версия: 05.05.2018 / 0008

Дата на влизане в сила: 06.08.2018

Дата на отпечатване на PDF файла: 10.08.2018

Чистител за маслената система 5\*

300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036

Fürch S.R.L.  
VIA GALVANI 40 C  
39100 BOLZANO  
ITALIEN  
Tel. +39 0471 204330  
Fax +39 0471 204290  
E-Mail: info@forch.it  
Internet: www.forch.it

Fürch Nederland BV  
Demmersweg 18  
7556 BN Hengelo  
NIEDERLANDE  
Tel. +31 85 7732420  
E-Mail: info@foerch.nl  
Internet: www.foerch.nl

Bilanaust Ehf.  
Dvergshofda 2  
110 Reykjavik  
ISLAND  
Tel. +354 535 9000  
Fax. +354 535 9097  
E-Mail: bilanaust@bilanaust.is  
Internet: www.bilanaust.is

Förch Slovensko s.r.o.  
Rosinská cesta 12  
010 08 ŽILINA  
SLOWAKEI  
Tel +421 41 5002454  
Fax +421 41 5002455  
E-Mail: info@forch.sk  
Internet: www.forch.sk

Normtechnik i Sverige AB  
Brännarevägen 1  
151 55 Södertälje  
SCHWEDEN  
Tel. +46 8 55 08 92 64  
Fax +46 8 55 08 90 62  
E-Mail: info@foerch.se  
Internet: www.foerch.se

Förch s.r.o.  
Dopravní 1314/1  
10400 PRAHA 10 – Uhřetíněves  
TSCHECHIEN  
Tel. +420 271 001 984-9  
Fax +420 271 001 994-5  
E-Mail: info@foerch.cz  
Internet: www.foerch.cz

Förch d.o.o.  
LJUBLJANSKA CESTA 51A  
1236 TRZIN  
SLOWENIEN  
Tel. +386 1 2442490  
Fax +386 1 2442492  
E-Mail: info@foerch.si  
Internet: www.foerch.si

Forch Australia  
2 Forward Street  
GNANGARA WA 6077  
Tel +61 (08) 9303 9113  
Fax: +61 (08) 9303 9114  
Emergency telephone: +614 13 550 330  
Email : sales@forch.com.au  
Internet: www.forch.com.au

Förch Portugal Lda  
Rua REPUBLICA DA BOLIVIA No. 69, 1 ESQ  
1500-544 Lisboa  
PORTUGAL  
Tel. +351 917314442  
Fax +351 253339576  
E-Mail: info@forch.pt  
Internet: www.forch.pt

Trigers SIA  
Straupes Street IELA 3  
1073 Riga  
LETTLAND  
Tel +371 6 7 90 25 15  
Fax +371 67 90 24 96  
E-Mail: triggers@trigers.lv  
Internet: www.trigers.lv

Förch Otomotiv İnş. ve San. Ürünleri  
Haramidere Mevkii Beysan Sanayi  
Sitesi Birlık Caddesi No:6/3  
34524 Beylikdüzü / Istanbul  
Türkei  
Tel. +90 (0)212 422 8744  
Fax +90 (0)212 422 8788  
E-Mail: info@forch.com.tr  
Internet: www.forch.com.tr

### Използваните в този документ съкращения и акроними, ако има такива:

евент. евентуално

БГС Биологични гранични стойности на химични агенти и метаболитите им (биомаркери за експозиция) или на биомаркерите за ефект

AC Article Categories (= Категории на изделието)

ACGIH American Conference of Governmental Industrial Hygienists

ADR Accord europeen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route

вкл. включително

ЕИО Европейската икономическа общност

ЕИП Европейското икономическо пространство

ЕО Европейската общност

ЕС Европейския съюз

ГС-8часа, ГС-15min ГС-8часа = Гранични стойности на химичните агенти във въздуха на работната среда - 8 часа, ГС-15min =

Гранични стойности на химичните агенти във въздуха на работната среда - 15 min

AOEL Acceptable Operator Exposure Level

AOX AOX = Adsorbable organic halogen compounds (= адсорбируеми органични халогенни съединения - АОХС)

ATE Acute Toxicity Estimate (= оценката на острата токсичност) съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008 (CLP)

BAM Bundesanstalt fuer Materialforschung und -pruefung (Федералната служба за изследване и изпитание на материалите (ФСИИМ), Германия)

BAuA Bundesanstalt fuer Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (Германия)

BCF Bioconcentration factor (= Факторът му на биоакмулиране)

Страница 14 от 15

Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II

Преработено издание / Версия: 06.08.2018 / 0009

Заменя текста от / Версия: 05.05.2018 / 0008

Дата на влизане в сила: 06.08.2018

Дата на отпечатване на PDF файла: 10.08.2018

Чистител за маслената система 5\*

300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036

BHT Butylhydroxytoluol (= 2,6-ди-трет-бутил-р-крезол)  
BOD Biochemical oxygen demand (= Биохимична потребност от кислород)  
BSEF Bromine Science and Environmental Forum  
bw body weight  
заб. забележка  
CAS Chemical Abstracts Service  
CEC Coordinating European Council for the Development of Performance Tests for Fuels, Lubricants and Other Fluids  
CESIO Comite Europeen des Agents de Surface et de leurs Intermediaires Organiques  
CIPAC Collaborative International Pesticides Analytical Council  
CLP Classification, Labelling and Packaging (РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1272/2008 относно класифицирането, етикетиранието и опаковането на вещества и смеси)  
CMR carcinogenic, mutagenic, reproductive toxic (карциногенно, мутагенно, токсично за възпроизводството)  
COD Chemical oxygen demand (= Химична потребност от кислород)  
CTFA Cosmetic, Toiletry, and Fragrance Association  
DMEL Derived Minimum Effect Level  
DNEL Derived No Effect Level (= получена недействаща доза/концентрация)  
DOC Dissolved organic carbon (= Разтворен органичен въглерод)  
DT50 Dwell Time - 50% reduction of start concentration  
dw dry weight  
респ. респективно  
и т.н., и др. и така нататък  
л. д. липсват данни  
ECHA European Chemicals Agency (= Европейска агенция по химикали)  
EINECS European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances  
ELINCS European List of Notified Chemical Substances  
EPA United States Environmental Protection Agency (United States of America)  
ERC Environmental Release Categories (= Категория за отделяне в околната среда)  
Fax. Факс  
GHS Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (= Глобалната хармонизирана система за класифициране и етиктиране на химикали)  
GWP Global warming potential (= Потенциал за образуване на парникови газове)  
HET-CAM Hen's Egg Test - Chorionallantoic Membrane  
HGWP Halocarbon Global Warming Potential  
ПАВ полициклични ароматни въглеводороди  
ненал. неналичен  
напр. например  
неприл. неприложим  
непров. непроверен  
IARC International Agency for Research on Cancer  
IATA International Air Transport Association (= Международна асоциация за въздушен транспорт)  
IBC Intermediate Bulk Container  
IBC (Code) International Bulk Chemical (Code)  
орг. органичен  
прибл. приблизително  
IMDG-код International Maritime Code for Dangerous Goods (IMDG-code)  
IUCLID International Uniform Chemical Information Database  
LQ Limited Quantities  
NIOSH National Institute of Occupational Safety and Health (United States of America)  
съгл. съгласно  
съотв. съответно  
ODP Ozone Depletion Potential (= Потенциал за разграждане на озона)  
OECD Organisation for Economic Co-operation and Development  
PBT persistent, bioaccumulative and toxic (= устойчиво, биокумулиращо и токсично)  
PC Chemical product category (= Категория на химическия продукт)  
PNEC Predicted No Effect Concentration (= предполагаемата недействаща концентрация)  
PROC Process category (= Категория на процеса)  
REACH Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1907/2006 относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали)  
REACH-IT List-No. 9xx-xxx-x No. is automatically assigned, e.g. to pre-registrations without a CAS No. or other numerical identifier. List Numbers do not have any legal significance, rather they are purely technical identifiers for processing a submission via REACH-IT.  
RID Reglement concernant le transport International ferroviaire de marchandises Dangereuses  
SADT Self-Accelerating Decomposition Temperature  
SU Sector of use (= Сектор на употреба)  
SVHC Substances of Very High Concern (= вещество, предизвикващи сериозно безпокойство)  
ThOD Theoretical oxygen demand (= Теоретична потребност от кислород)  
TOC Total organic carbon (= Общ органичен въглерод)

Страница 15 от 15

Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение II

Преработено издание / Версия: 06.08.2018 / 0009

Заменя текста от / Версия: 05.05.2018 / 0008

Дата на влизане в сила: 06.08.2018

Дата на отпечатване на PDF файла: 10.08.2018

Чистител за маслената система 5\*

300 ML Art.: 6750 7036, Art.: 6757 7036, Art.: 6758 7036

UN RTDG United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods (Препоръки на ООН относно превоза на опасни товари)

VbF Verordnung ueber brennbare Fluessigkeiten (= Наредба за възпламенителните течности (Австрийска наредба))

VOC Volatile organic compounds (= летливи органични съединения (ЛОС))

vPvB very persistent and very bioaccumulative

wwt wet weight

Данните, съдържащи се в настоящия информационен лист за безопасност, описват продукта от гледна точка на изискванията за безопасност

и се основават на нашите досегашни познания. Те не служат като гаранция за конкретно качество или свойство на продукта.

Не носи отговорност.

Издадено от :

**Chemical Check GmbH, Chemical Check Platz 1-7, D-32839 Steinheim, Тел.: +49 5233 94 17 0,**

**Факс: +49 5233 94 17 90**

© by Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung. За промени или размножаване на този документ е необходимо изричното съгласие на Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung.